Electraticality



ले कानल U. Col अफल्पर कमान्डिग Officer Commanding डिपो क्यानी Depot Coy

Depot Coy ए.एस.सी केन्द्र एवं महाविद्यालय ASC Centre & College



भाग-1 Part-l

सेवा मुक्ति पुस्तिका जारी करने की शर्ते CONDITION FOR ISSUE OF DUPLICATE DISCHARGE BOOK

- 1 (क) इस सेवा मुक्ति पुस्तिका को सावधानी पूर्वक रखा जाए। यदी यह खो गई तो दूसरी प्रति जारी नहीं की जाएगी। केवल विशेष परिस्थितियों में ही अभिलेख प्रभारी अफसर की इच्छा से दूसरा प्रमाण-पत्र जारी किया जा सकता है। अभिलेख प्रभारी अफसर को अपने जिला सैनिक कार्यालय के द्वारा तुरन्त इसके खो जाने के कारण की सूचना दी जाए।
- (a) This Discharge Book must be preserved carefully.
 If this is lost, A DUPLICATE COPY WILL NOT BE ISSUED. Only exceptional circumstances and at the discretion of Officer I/C Records a duplicate certificate can be issued. Officer I/C Records must be informed of the cause of loss immediately on occurrence, through the Secretary Zila Sainik Board.
 - (ख) इस प्रमाण-पत्र के खो जाने की रिपोर्ट नजदीक के पुलिस थाना में की जाए और रिपोर्ट की प्रति (एफ आइ आर) प्राप्त कर ली जाए।
 - (b) Loss of this certificate is to be reported to the nearest Police station and copy of FIR obtained

भाग-2 Part-II

सामान्य हिदायतें GENERAL INSTRUCTIONS

- (क) सेवा तथा सेवा मुक्ति प्रमाण-पत्र केवल मारतीय सेना से मुक्त होने पर जारी किया जाएगा।
 - (a) The Service and Discharge Certificate will be issued only on release from the Army.
 - (ख) यदि किसी प्रकार की जानकारी, प्रार्थना या किसी सरकारी प्राधिकरण के विरूद्ध कोइ शिकायत हो तो सम्बन्धित प्रमारी अभिलेख अधीकारी को लिखें।
 - (b) Any query, request or complaint against Govt. authority is to be made to Officer-in-Charge Records concerned.
 - (ग) सैनिक को नौकरी पाने में सहायता के लिए अपने नजदीक के राज्य सैनिक बोर्ड में रिपोर्ट करना होगा और वहां अपना नाम दर्ज कराना होगा।
 - (c) Soldier is to be Report to the nearest RSB/ZSB for assistance in finding employment and is to be get his name registered, with them.

- (ग) इस प्रार्थना-पत्र को पाने वाले व्यक्ति को, इसे अपने पास रखने का अधिकार नहीं है। वह या तो इसे नजदीक के पुलिस थाना में जमा करा दे या डाक से अभिलेख प्रभारी अफसर को भेज दे।
- (c) A finder of this certificate has no right to retain it. He should either deposit it to the nearest Police station or post to Officer-in-Charge Records.
- (घ) यह सेवा मुक्ति पुस्तिका अहस्तांतरणीय है। प्रविष्टियों में संशोधन, परिवर्तन, कांट-छांट अथवा किसी प्रकार के परिवर्तन की कोशिश गंभीर अपराध समझा जाएगा और संबंधित व्यक्ति पर अभियोग चलाया जाएगा। यदी इसमें संशोधन करना अनिवार्य हो जाए तो ऐसा केवल अभिलेख प्रभारी अफसर करेगा।
- (d) This Discharge Book is not transferable. Amendments, alternations, erasures of entries or any attempt at tempering constitutes a grave offence and will render the persons concerned liable to prosecution. Amendments if necessary to be effected only under the seal of Officer I/C Records.

Date 8 CO

भाग-3

	Part-III	/ S(h)/	Date of Birth
	वैयक्तिक विवरण PERSONAL PARTICULARS	(e)	आंखों का रंग
(क)	भागी जानव	(i)	Colour of Eyes
(a)	Army No 14814983-H	(ਰ)	कद ।८८
(a)	रैंक.	(k)	Height
(b)	Rank NK (TS)	(ड)	पहचान चिन्छ :-
(n)	पूरा नाम	(1)	Identification Marl
(£),	(साफ अक्षरों में) Name in Fuil KUMBHAR SUNIL (Block Capitals) RANGNATH		MOLE S
(घ)	पिता का पूरा नाम		NIPPLE
(d)	Father's Name RANGNATH SHANKAR	(ৱ)	विवाहित/अविवाहित
	(in Full) KUMBHAR	(m)	Maritial Status
(司) (e)	हार्म Religion HINDU	(আ)	पत्नी अथवा निकटतम
(0)			संबंधी का पूरा नाम
(B)	क्या अनुसूचित जाति / अनुसूचित जनजाति के हैं। Whether Scheduled Caste/Scheduled Tribe.	(n)	Full name of Wife
(অ)	जाति (कोई हो तो)		JAYSHK
(g)	Caste (if any) KUMBHAR		

12/01/1976 जन्म की तारीख

BLACK

Cms

(朝)

ks :-

CM FROM LT AT 9'0'CLOCK

MARRIED .

Or Next of Kin

	10.21
-	स्थायी घर का पता Permanent Home Address
(i) (i)	मकान नंo, गली/सडक/मोहल्ला House No. Name of Street/Road/Mohalla
(2) (ii)	गांव/कस्बा Village/Town KURBHANI
(3) (iii)	डाकघर Post OfficeKURBHAY1
(4) (iv)	तारघर Telegraph Office NATE PUTE
(5) (v)	तहसील Tehsil MALSIRAS
(6)	पोलिस स्टशन
(vi)	Police Station MATE PUTE
(7)	निकटतम रेलवे स्टेशन Nearest Railway Station
(0)	जिला SOLAPUR
(9) (ix)	State MAHARASHTRA
	इलाके के राज्य सैनिक बोर्ड और जिला सैनिक बोर्ड D.S.S and A.B is at
(11) (xi)	पिन कोड Pin Code. 413109

भाग -4 Part-IV

सेवा विवरण SERVICE PARTICULARS

- 4. भारतीय सेना में को के रूप में मर्ती।
 Enrolled in Indian Army/Navy/Airforce
 as DYR (MT)on 07/01/1996
- 5. शपथ ग्रहण की तारीख (ली गई निष्ठा शपथ की तारीख)
 Date of Attestation 30/01/1997
 (Date of Oath of Allegiance taken)
- 6. कुल सेवा 17 वर्ष माह <u>25</u>दिन।

 Total Service......Years......Months.....days.
- 7. _____ के आदेश से (तारीख_____ को सेवा से रिलीज/सेवा निवृत्ति/सेवा मुक्त/सेवा से बर्खास्त)

Released/Retired/Discharged/Dismissed from service on .31.7.4.2.2.3.5 by the order of OIC Records, ASC Records (South) PIN-900493, C/o 56 APO

8	COLLEGE TO
8. वर्तमान परिमाषा के अनुसार, भूतपूर्व सैनिक के रूप में भारतीय सैनिक की स्थिति। Status of the individual as 'Ex-Serviceman' as per current definition	
	THE WORK OF
9. रिलिज/सेवा मुक्ति/बर्खास्तगी का कारण। Reasons for release/Discharge/Dismissal.	
10. नियुक्ति की शर्ते Terms of engagement	
11. किस ट्रेड में काम किया। PRIVER (MT) Trade in which served.	
12. समुदी / वायु सेवा का विवरण वर्ष माह दिन। Details of Sea/Air Service Years	
Months Days.	
13. युद्व सेवा तथा सिकय क्षेत्र War Service showing Theatre of Operation.	

14. विदेश में सेवा:-
Service Abroad :-
(क) देश
(a) Country
(ख) नियुक्ति
(b) Appointment
(ग)सेतक
(c) Fromto
15. मासिक वेतन तथा मत्ते
Monthly rate of pay and allowances.
16. मैडल/अलंकरण/प्रशस्ति पत्र
Medal Decorations Commendations Wenten
- A h-das
Lt प्रिक्ति चरित्र EXEMPLARM 17. जेवा निवस्ति। दिसाय चरित्र EXEMPLARM 17. केवा निवस्ति। दिसाय चरित्र Exemplarment.
LI ON EXEVENDI ADV
17. Hat Franchischer alex Control of retirement.
Charactemasausaus at the
डिए) कम्पनी
Der di Coy
ए एम सो केन्द्र एवं महाविद्यालय
ASCVentre & College

भाग -5 Part -V

योग्यताएं तथा पाठयकम QUALIFICATIONS & COURSES

18.	सिविल	शैक्षणिक योग्यताएं :-	1/2
	Civil E	ducational Qualification	MATRIC
			10+2
	(क)	सेवारम्भ के समय	·BA

- (a) At the time of joining Service.
- (ख) सेवा के दौरान प्राप्त
- (b) Acquired while in Service
- 19. सेवा सम्बन्धी उत्तीर्ण की गई परीक्षा का नाम Service Test & Examination
- 20. पूरे किए गए विशेषज्ञ / सेवा कोर्स Specialist/Service Courses.
- 22. व्यवसायिक ट्रेंड में दक्षता Proficiency in professional trade.
- '23. पूरे किए गए पुनर्वास / व्यवसायिक कोर्स Resettlement/Vocational Courses undergone.

10d30 0d493

भाग -6 Part -VI

चिकित्सा रिकार्ड MEDICAL RECORD

24. लडाई में प्राप्त घावों, अशक्तता के विवरण, प्रतिशतता के साथ। Details of battle wounds, disability with percentage.

Medical category at the time of Di	scharge
SHAPE - 1/S H A P E ()
Diag (if LMC)	

<u>माग-7</u> Part-VII

परिवारिक विवरण FAMILY PARTICULARS

25 परिवार के सदस्यों का व्यौरा DETAII

DETAILS OF FAMILY MEMBERS

कम स Sr No	नाम Name	जन्म तिथी Date of Birth	संबंध Relationship	Reference DO Pt-II No
1.	JAYSHRI			
2.	SHREYA	03/09/06	MOUSHIER	0/129/000/2
3.			2007.110	0/000/102/19
4.				
5.	. /	No.		The state of the s
6.				
7.				CHI (RD)
8.				1
	1			OSO OSO
			1	

27.

(In case this information is available)

Extra Curricular Activities

2

26.

राष्ट्रीय तथा अन्तर-राष्ट्रीय स्तर की अन्तःसेवाए Inter Service, National and International level.

भाग -8
Part-VIII

खेल-कृद तथा पाठयेतर कियाकलाप SPORTSAND EXTRA CURRICULAR

ACTIVITIES

13

समकक्ष सिविल शिक्षा

· भाग -9 Part-IX

विविध **MISCELLANEOUS**

28.	सेवारम्म से पहले का व्यवसायिक रिकार्ड			
	Occupational Record prior to joining service.			

29.	प्रादेशिक	सेना में	सेवा	का	व्योरा	

30.

(क) सेना में अंगीकरण की तारीख	
(a) Date of embodiment	
(ख) सैन्य सेवा से मुक्त होने की तारीर (b) Date of dis-embodiment	
भारत सरकार के पत्र संख्या पुनःनियुक्ति की अग्रता।	के अनुसार
Priority for re-employment as Letter No	per Govt. of Ind

31.	भारत सरकार के पत्र संख्या के प्राधिकार
	का उल्लेख करते हुए सैनिक शैक्षिक योग्यता की सिविल
	शैक्षिक योग्यता से समानता।
	Equation of service educational qualification with
	civil educational qualifications with authority of
	Govt. of India letter No

ASC A सेना-शिक्षा प्रमाणपत्र आर्मि स्पेशल

Army Educational Certificates Civil Equivalent मैद्रिक Army Special Matric भारतीय सेना प्रथम श्रेणी प्रमाणपत्र माध्यमिक IAI VIII भारतीय सेना द्वितिय श्रेणी प्रमाणपत्र छठी IAII भारतीय सेना तृतीय श्रेणी प्रमाणपत्र चतुर्थ IAIII IV

(यदी राज्य सरकार के आदेशों के अनुसार समकक्ष है तो राज्य साकार का हवाला दें) (For State Govt., equivalents please refer to State Govt. Orders)

- 32. मारत सरकार के प्राधिकार पत्र का हवाला देते हुए मारतीय सेना ट्रेडों की अशैनिक ट्रेडों से समानता। व्यौरे में भारतीय सेना ट्रेड का कोड नं० एन सी ओ कोड नं० असैनिक ट्रेड तथा प्राधिकार दिए जाएं। \
 Equation of army trades with that of civil trades quoting authority of Govt. of India letter. Details to be included are code No. Army Trade, NCO code No. Civil trade and authority.
- 33. जिस व्यवसाय/ ट्रेड/काम के योग्य समझा गया।
 Vocation/Trade/Business for which considered fit.
- 34. मोटर गाडी चलाने में दक्षता। क्या सिविल लाइसेंस अथवा बेज लिया है ? यह भी बताएं कि किस किस्म की सिविल गाड़ी चलाई है। Proficiency in MT driving. Whether civil driving licence or badge held. Also which type of vehicle has been driven:
 - (क) भारी गाड़ी
 - (a) Heavy Vehicle
 - (ख) हल्की गाड़ी
 - (b) Light Vehicle
 - (ग) मोटर साइकिल
 - (c) Motorcycle

वित्तीय सहायता FINANCIAL ASSISTANCE

	राशि मृगतान अधिकारी रू० पै० हस्ताक्षर	From Amount Signature of th Rs. p. Paying Office
14	中	From
ance Provided.	सहायता का स्वरूप	Nature of Assistance
35. दी गड्ड निवृद्धि सहायता का व्यास Details of Financial Assistance Provided.	क् सं मुगतान की तारीख सहायता का स्वरूप से राशि क	Sr No. Date of Payment
35. दी मह Details o	क् सं	Sr No.

पुनः रोजगार के लिए पंजीकरण : 36. REGISTRATION FOR RE-EMPLOYMENT

- (क) रा से ओ/जि से ओ में पंजीकरण:
- **RSB/ZSB** Registration

Registration Number 14/550/13
12/02/2018 | 12/02/2013 पंजीकरण संख्या

Zilla Sainik Walfare Officer Solapur.

अन्तिम प्राप्त परिलब्धियां **Emoluments Last drawn**

(इसमें मुक्त खादय सामग्री आवास वस्त्र छुटटी यात्रा भत्ता चिकित्सा सुविधांए शामिल नहीं हैं।) (Dues not include free rations, accommoda tion, clothing, LTC, medical facilities).

पेन्शन प्राप्ति अधिकार Pension Entitlement. माग -10 <u>Part-X</u>

प्रमाण-पत्र CERTIFICATE

- 39. भारतीय सेना पेन्शन भोगियों के परिवारों के लिए पहचान प्रमाण-पत्र। इसमें ये बातें होनी चाहिए।

 Identity certificate for the families of Service Pensioner; it should include the following:
 - (क) पेंशन भोगी तथा उसकी पत्नी का एक साथ फोटो Joint photograph of pensioner and wife.





ख) नं० रैंक तथा नाम

14814983-H

b) Rank MISCTS)

(c) Name KUMBHAR SUNIL RANGNA

(ग) यूनिट/स्थापना जिसमें अन्त में कार्य किया। Unit/establishment in which last served.

> Depot Coy ASC Centre & College Pin - 900493 C/o 56 APO

मार्जीय सेना छोडते समय वर्तमान नियमो के अंतर्गत भारतीय सेना से चिकित्सा/दांत 40 का इलाज कराने के लिए हकदार आश्रितों का विवरण : Details of the dependents at the time of leaving service who are entitled to receive medical/dental treatment admissible under the existing rules of theservice:

कम सं Sr No	नाम Name	जन्म तिथी Date of Birth	संबंध Relationship
1.	JAYSHRI	0/0/83	WIPE N
2.	SHREYA		DOUGHTER
3.	RANGNATH SHANKA		
4.	KUMBHAR		3 6 15
5.	SALAN RANGNATH	01/06/56	MOTHER
6.	KUMBHAR		* 17
7.			
8.			त (वि. मग्र) ह
9.			ASC CE

P. 2.40

22

(a)

Non-pensioners are not entitled to medical पेशन प्राप्त नहीं करने वाले विकित्सा सहायता/इलाज के

सेना के हकदार

नहीं माध्यम से

(ख)

Pensioner.

years of age who are dependent on the

mother, father, un-married children upto 25 The term family will include wife/husband,

3

attendance/treatment from service sources.

सौतेले / गोद लिए बच्चे जो पेंशन भोगी पर आश्रित अविवाहित बच्चे जिनमें 25 वर्ष की आयु तक के हों शामिल होंगे। परिवार शब्द के अंतर्गत पत्नी/पती माता-पिता

23

<u>नोट</u> NOTE

इस प्रमाण-पत्र पुस्तिका को पाने वाले व्यक्ति से अनुरोध है कि वह इसे नजदीक के पुलिस स्टेशन पर जमा करा दें या इसे प्रभारी अफसर रिलीज सेन्टर को भेज दें।

Any person finding this Discharge Certificate is requested to deposit it with the nearest Police Station or forward the same to the Officer-in-Charge Records.

> ASC Records (South) PIN - 900493 C/o 56 APO